

Woordenlijst Nuits mystérieuses à Lyon

à – naar(toe)	argent - geld
a – heeft	arrive – arriveert, komt aan
accepté - geaccepteerd	arrivent – (zij) komen aan
accepter - accepteren	as – (jij) hebt
achète - koopt	assez - genoeg
admirent – (zij) bewonderen	assieds: t’assieds - jij gaat zitten
adulte – volwassene	astrologue - astroloog
âgée - oud	atlantique – Atlantische oceaan
agréable – aangenaam, aardig	attaque - aanvallen
ai: j’ai – ik heb	attaqué - aangevallen
aidé - geholpen	attrape - vangt
aide - helpt	attrapé - gevangen
aider - helpen	attraper - vangen
aidez – jullie helpen, u helpt	au – bij de/het, naar de/het, in de/het
aïe – au!	aucun – geen enkele (m.)
aime – houdt van, vindt ... leuk	aucune – geen enkele (v.)
ait - heeft	aujourd’hui - vandaag
allé - gegaan	auront – (zij) zouden hebben
aller - gaan	aussi - ook
allô – hallo (bij het opnemen van de telefoon)	autre – ander(e)
allons – (wij) gaan	autres - anderen
allons y – laten we gaan	aux – naar de, bij de, in de
alors – nou, dus, dan	avais – (ik/jij) had
américain – Amerikaan(s)	avait – (hij/zij/het) had
ami - vriend	avec - met
amis - vrienden	avis – advies, mening
amour - liefde	avoir - hebben
amoureux – verliefd, geliefden	avons - (wij) hebben
anciens - vroegere	avril - april
ange - engel	baguette - stokbrood
animaux - dieren	balle - bal
ans - jaren	basilique – basiliek, kerk
août - augustus	beau - knap (jongen)
appartement - appartement	beaucoup - veel
après - na	belle – knap (meisje)
arène - arena	Besoin: j’ai besoin de – ik heb nodig
	bête – dom, stom



bien - goed	cet – dit, deze
bientôt – binnenkort	cette – dit, deze
biiiiip – [ringtoon]	chamber - kamer
bip – [berichtsignaal op telefoon]	change – verandering, (ik/hij/zij/het) verandert
bise – kus op de wang	changent – (zij) veranderen
bizarre - bizar	chanson - liedje
blanc - wit	chante - (ik/hij/zij/het) zingt
blanches - witte	chantent – (zij) zingen
blessés - gewond	chapitre - hoofdstuk
boire - drinken	chaque – iedere, elke
boit - (hij/zij/het) drinkt	cheveux - haar
bon, bonne – goed(e)	chez – bij, in, naar (huis of bedrijf)
bonjour – hallo, goedendag	chocolats - chocolaatjes
bonsoir - goedenavond	choix - keuze
boudin - bloedworst	cing - vijf
bouger – bewegen, in beweging komen	classe - klas
boule - bal	clic – [geluid bij het ophangen van de telefoon]
boum - boem	coca - cola
bout - eind	cœur - hart
bouteille - fles	comme – als, zoals
boutique – boetiek, winkeltje	comment - hoe
bruits - geluiden	complètement – helemaal, compleet
c'est – het is	comprend - (hij/zij/het) begrijpt
c'était – het was	condamné - veroordeeld
ça – dat, het	connais - (ik/jij) ken(t)
café - koffie	connait - (hij/zij/het) kent
calmer – kalmeren	consoler - troosten
capitaine - kapitein	consulté - geraadpleegd
capturer - vangen	consulte - (ik/hij/zij/het) raadpleegt, vraagt om advies
cause - (hij/zij/het) veroorzaakt	conte - verhaal
causent – (zij) veroorzaken	content - blij
ce – dit, deze	continue - (ik/hij/zij/het) gaat door
célèbre - beroemd	continuer - doorgaan
célèbrent – (zij) vieren	contre - tegen
célébrer – (feest)vieren	copain - vriend
célibataire - single	copine - vriendin
cent - honderd	cou - nek
certainement – zeker, vast	
ces - deze	



coule – druipt, stroomt	niet vertaald]
coup - slag	désastre - ramp
courageusement - moedig	descend – naar beneden gaan, afdalen
courant – rennend	désespérée - wanhopig
courent – (zij) rennen	détails - details
courir - rennen	détestable - afschuwelijk
cours – (ik/jij) ren(t)	détruire - vernietigen
court - (hij/zij/het) rent	deux - twee
coutume - gewoonte	devant – voor, aan de voorkant
crie - (ik/hij/zij/het) gilt, schreeuwt	devient - (hij/zij/het) wordt
crient – (zij) gillen, schreeuwen	différent - verschillend
crier – gillen, schreeuwen	difficile - moeilijk
criiiiiic – [krakende deur]	diplôme - diploma
croissant - croissant	dire – zeggen
croque-monsieur - tosti	directement - direct
curieux – nieuwsgierig; vreemd	direction - richting
curiosité – nieuwsgierigheid; vreemd geval	dis - (ik/jij) zeg(t)
d'après - volgens	discothèque – discotheek, club
d'où - waarvandaan	disent – (zij) zeggen
dame - dame	disparaît - (hij/zij/het) verdwijnt
dans - in	disparu - verdwenen
dansé - gedanst	distance - afstand
danse - (ik/hij/zij/het) dans(t)	dit - (hij/zij/het) zegt
dansent – (zij) dansen	divorcer - scheiden
danser - dansen	divorcés - gescheiden
dansions – (wij) dansten	dix - tien
de – van, uit, vanaf, vanuit	docteur – dokter
décembre - december	dois – (ik/jij) moet
décide - (ik/hij/zij/het) beslist, besluit	doit - (hij/zij/het) moet
dégoûtant - walgelijk	doivent – (zij) moeten
dégoûté - walgend	domestique – van het huis, huiselijk, van de bediening
déjà – al, reeds	don - gave
délicieux - verrukkelijk	donc – daarom, dus
demande - (ik/hij/zij/het) vraagt om	donné - gegeven
demander – vragen om	donne - (ik/hij/zij/het) geef(t)
dents - tanden	dormir - slapen
depuis - sinds	dors – (ik/jij) slaap(t)
dernier - laatste	dort - (hij/zij/het) slaapt
des – sommige, enkele, [wordt vaak	douleur – pijn, verdriet



driiing – [telefoon die overgaat]

du – van de/het

échappé - ontsnapt

école - school

écoute - (ik/hij/zij/het) luister(t); luister eens

écouter - luisteren

écrit - (hij/zij/het) schrijft

écrivent – (zij) schrijven

elle – ze, zij

elles – zij (mv.)

embrasse - (ik/hij/zij/het) kus(t), omhels(t)

emmêlés – door elkaar, in de war

emprisonné – gevangen gezet

en - in

enchantée – verrukt, dolblij

encore – weer, opnieuw

enfants - kinderen

ennuyeux - saai

ennuyons – (wij) vervelen

énormes - enorme

enquêter - onderzoeken

entend - (hij/zij/het) hoort, begrijpt

entends – (ik/jij) begrijp(t)

entre – gaat naar binnen

entrer – naar binnen gaan

envie – zin (in), jalouzie

envoie - (ik/hij/zij/het) verstuurt

épée - zwaard

épouse - echtgenote

épouser – trouwen met

es - (jij) bent

esprit - geest

est - (hij/zij/het) is

et - en

étaient – (zij) waren

était - (hij/zij/het) was

états - staten

êtes – (jij) bent

étiez – (jullie) waren, (u) was

étions – (wij) waren

être - zijn

étudiant – student, leerling

étudie - (ik/hij/zij/het) leert, studeert

étudier – studeren, leren

eux – hun, hen

évident - duidelijk

exactement - exact

exclame - (ik/hij/zij/het) roep(t) uit

excuse - excuses

explication - uitleg

expliqué - uitgelegd

explique -(ik/hij/zij/het) leg(t) uit

explorent – (zij) onderzoeken

fâché - boos

failli – falliet; niet geslaagd in

faim – honger

faire – doen, maken

fais – (ik/jij) doe(t), maak(t)

fait - (hij/zij/het) doet, maakt

familière - informeel, vriendelijk

famille - familie

fantastique - fantastisch

fatigué - moe

faucon - valk

faudra – zal moeten

fautes - fouten

femme - vrouw

fenêtre - raam

fêtes – feesten, feestdagen

feu - vuur

figure - gezicht

fille - meisje

film - film

fil - zoon

fin - einde

finale – eindelijk, aan het einde

fleurs - bloemen



foie - lever	humilier - vernederen
fois – keer, maal	hypnotique - hypnotisch
folklorique - folklorisch	ici - hier
folle - gek	idée - idee
font – (zij) maken, doen	identiques - identiek
force - kracht	idiot - idioot
fort - sterk	il - hij
fou - gek	illuminée - verlicht
français - Frans	ils - zij
frappe - (ik/hij/zij/het) slaat	images – plaatjes, afbeeldingen
frère - broer	imagination – fantasie, verbeelding
frigo - koelkast	imbecile - imbeciel
fruits - fruit	immédiatement - onmiddellijk
frustré - gefrustreerd	immortel - onsterfelijk
furieux - woedend	impressionnant - indrukwekkend
future - toekomst	inconscient - onbewust
gagner – winnen; verdienen	incroyable - ongelooflijk
garçon – jongen; ober	incroyablement - ongelooflijk
garde - (hij/zij/het) houdt	inexplicable - onverklaarbaar
gastronomie - gastronomie	information - informatie
gentil - aardig	inséparables - onafscheidelijk
grand - groot	intensément – intens, intensief
gras - vet	intéressant - interessant
guitare - gitaar	intéresse - interesse
habillé - aangekleed	interrompant - onderbrekend
habite - (ik/hij/zij/het) woon(t)	interrompt - (hij/zij/het) onderbreekt
habitent – (zij) wonen	intolerable - onverdraaglijk
habiter – wonen	invitent – (zij) nodigen uit
hé - hee	j'ai – ik heb
heures - uren	j'aime – ik houd van, ik vind ... leuk
heureuse - gelukkig	j'étais – ik was
heureusement - gelukkig	j'étudie – ik studeer
heureux - gelukkig	j'habite – ik woon in
heurte - botst	jardin - tuin
histoire – verhaal, geschiedenis	je - ik
historique - historisch	jeune - jong
homme - man	joli – knap, leuk om te zien
huit - acht	joue - (ik/hij/zij/het) speel(t)
humain – mens, menselijk	jouent – (zij) spelen
humeur – humeur, stemming	



jouer - spelen	m'attaquer – mij aanvallen
joueur - speler	ma - mijn
jour - dag	madame - mevrouw
journée – dag	main - hand
joyusement - vrolijk	maintenant - nu
joyeux - vrolijk	mais - maar
juillet - juli	maison - huis
juin - juni	majesté - majesteit
air – lucht; houding	mal - slecht
état – de staat	maman - mama
éternité - eeuwigheid	mangé - gegeten
adresse - adres	mange - (ik/hij/zij/het) eet
aéroport – luchthaven, vliegveld	mangeons - (wij) eten
ami - vriend	manger - eten
argent - geld	marchait - (hij/zij) liep
attrape - (hij/zij/het) vangt	marche - (ik/hij/zij) loop(t)
avion - vliegtuig	mari - echtgenoot
eau - water	marie - echtgenote
ordinateur - computer	matin – ochtend
la – de, het	mauvais - slecht
là - daar	mec – jongen, gozer
lapin - konijn	médiévale - middeleeuws
laquelle - welke	meilleur - beter
le – de, het	membre - lid
légende - legende	même - zelfde
leur - hun	mentionné - genoemd
lève - (ik/hij/zij/het) til(t) op, doe(t) omhoog	mentionne - (ik/hij/zij) noem(t)
liquide – vloeistof; vloeibaar	merci – dank je, dank u
lire - lezen	mère - moeder
lis – (ik/jij) leest	mes - mijn
lit - (hij/zij) leest	met - (hij/zij) zet, legt, doet...in
littérature - literatuur	mettons - (wij) zetten, leggen, doen ...in
livre - boek	mettre – zetten, leggen, (er)in doen
lui – hem/haar, tegen hem/haar, aan hem/haar	meurt - (hij/zij/het) gaat dood
lundi - maandag	mieux - beter
Lyonnais - uit Lyon	minuit - middernacht
m'appelle: je m'appelle – ik heet	moche - lelijk
	moderne - modern



moi – me, mij	on – we, wij (informeel), men
mois - maand	ont - (zij) hebben
mon - mijn	onze - elf
monde - wereld	or - goud
monsieur - mijnheer	ordinateur - computer
monstre - monster	ou - of
montent – (zij) beklimmen, gaan op...	où – waar
montons - (wij) beklimmen, gaan op...	oui - ja
montrent – (zij) laten zien	ouvre – (ik/hij/zij/het) open(t)
mort - dood	palais - paleis
mourir – doodgaan	papa - papa
musique - muziek	papier - papier
mystérieuse - mysterieus	par – door, via, langs
ne... pas, n'...pas - niet	paraît – (hij/zij/het) lijkt
nerveux - nerveus	paralysé - verlamd
neuf - negen	parc - park
nez - neus	parce que - omdat
ni..ni – noch...noch...	pardon – pardon, excuseer
noël - kerst	parents - ouders
noir - zwart	parfait - perfect
nom - naam	parfaitement - perfect
nombreuses - vele	parfum - parfum
non - nee	parle - (ik/hij/zij) praat, spreek(t)
normalement - normaal	parlé – gepraat, gesproken
nos – onze, ons	parler – praten, spreken
note – cijfer (voor proefwerk)	part - (hij/zij/het) gaat weg
notre – ons, onze	particulièrement – in het bijzonder
nourriture – voedsel, voeding	partir - weggaan
nous – we, wij	pas: ne ... pas - niet
nouveau - nieuw	passé – gebeurd, langsgesproken
nouvel - nieuw	passe – (het) gebeurt, (ik/hij/zij) komt/gaat langs
novembre - november	passeport - paspoort
nuit - nacht	patience - geduld
numéro - nummer	pauvre – arm, arme
occasion - gelegenheid	peine - verdriet
octobre - oktober	pendant – tijdens, gedurende
offert - aangeboden	pense - (ik/hij/zij) denk(t)
offre – (ik/hij/zij) biedt aan	perdu – verloren, kwijtgeraakt;



verdwaald

père - vader

perfection - perfectie

permet - (hij/zij/het) staat toe, maakt mogelijk

personne - persoon

perturbé - verstoord

pétals - bloemblaadjes

petit – klein(e)

peu - weinig

peur - angst

peut – (hij/zij) kan, mag

peuvent - (zij) kunnen

peux – (ik/jij) kan

photos – foto's

pirate - piraat

place – plaats, plek, plein

plait - (hij/zij/het) bevalt, pleziert

planche - plank

plat – gerecht, bord

pleure - huilt

pleurent - (zij) huilen

pleurer - huilen

plus - meer

plusieurs - meerdere

police - politie

populaire - populair

portable – mobiele telefoon, mobieltje

porte - (ik/hij/zij/het) draag(t)

pose - (ik/hij/zij) stel(t)[een vraag]

possibilité - mogelijkheid

possible - mogelijk

pot – pot

potion - drankje

pour - voor

pourquoi - waarom

pouvait - (hij/zij/het) kon

pouvons - (wij) kunnen

prend - (hij/zij/het) neemt, pakt

prépare - (ik/hij/zij/het) bereid(t) voor

préparer - voorbereiden

près - dichtbij

présence - aanwezigheid

présente - aanwezig

président - president

presque - bijna

princesse - prinses

prison - gevangenis

prisonnière - gevangene

probablement - waarschijnlijk

problème - probleem

prof – meester (leraar)

professeur – leraar, docent, professor

promenaient - (zij) wandelden

promène - (ik/hij/zij/het) wandelt

promener - wandelen

psychiatre - psychiater

quand – als, wanneer

quarante - veertig

quartier - buurt

quatre - vier

que – dat, die

quel – welke

quelqu'un - iemand

quelques – sommige, enkele

question - vraag

qui - wie

quinze - vijftien

quitte - (ik/hij/zij/het) verlaat, gaat weg uit

quoi - wat

raison - reden

ramenée - teruggebracht

rangé – netjes, in orde

rapide – vlug, snel

rapidement – vlug, snel

raquette - racket



réalité - werkelijkheid	royal – royaal, koninklijk
reçu - ontvangen	rue - straat
regardais – (ik/jij) keek naar	rurale - landelijk
regardait - (hij/zij/het) keek naar	s'ennuient – (zij) vervelen zich
regardant – kijkend naar	s'aperçoit - (hij/zij) merkt
regarde - (ik/hij/zij/het) kijk(t) naar	s'appelle - (hij/zij/het) heet
regarder – kijken naar	s'asseoir – gaan zitten
reine - koningin	s'asseient - (zij) gaan zitten
remise – teruggezet, teruggelegd	s'assied - (hij/zij) gaat zitten
rencontrent - (zij) ontmoeten	s'échappe - (hij/zij) ontsnapt
rend - (hij/zij) geeft terug	s'échapper - ontsnappen
rendez-vous – date, afspraakje, ontmoeting	s'endort - (hij/zij) valt in slaap
renseignements - informatie	s'intéresse - (hij/zij) is geïnteresseerd in
rentre - (ik/hij/zij/het) gaat terug, gaat weer naar binnen	sa – zijn, haar
renversé – omgekeerd, andersom	sache - (hij/zij) weet [<i>subjonctif</i>]
repartir – weer weggaan	sais - (ik/jij) weet
repas - maaltijd	sait - (hij/zij) weet
répond - (hij/zij) antwoordt	salut - hoi
répondre – antwoorden, antwoord geven	samedi - zaterdag
repose - (ik/hij/zij/het) rust, lig(t)	sandwich – sandwich
resent – voelt opnieuw	sang - bloed
résoudre - oplossen	sans - zonder
respire - (ik/hij/zij/het) haal(t) adem	sarcasme - sarcasme
respirer – ademen, ademhalen	satisfaction – voldoenin, tevredenheid
restaurant - restaurant	sauvé - gered
reste - (ik/hij/zij/het) blijf(t)	savent - (zij) weten
rêve - droom	savoir - weten
rêverie - dagdroom	seconde – seconde; tweede
revoir: au revoir – tot ziens	secrèts - geheimen
rien - niets	selon - volgens
rient - (zij) lachen	semblables – vergelijkbare, op elkaar lijkende
rit - (hij/zij) lacht	semble - (ik/hij/zij/het) lijkt(t)
roi - koning	sent - (hij/zij) ruikt, voelt
romain – Romein, Romeins	sentimentale – sentimenteel, gevoels-
romantique - romantisch	sept - zeven
rose - roze	septembre - september
rouge - rood	sérieusement - serieus



sérieux - serieus	sûr – zeker; zuur
serpents - slangen	surpris – verrast, verbaasd
sert - (hij/zij) sluit, doet dicht	surtout - vooral
ses – zijn, haar	surveiller – in de gaten houden, bewaken
seul - alleen	t'appelles – (jij) heet
seulement – alleen maar, slechts	ta - jouw
si – als, of	table - tafel
sieste - dutje	taxi - taxi
silencieusement – zachtjes, stillletjes	téléphone - telefoon
situation - situatie	téléphoner – (op)bellen
sœur - zus	télévision - televisie
soient - (zij) zijn, (zij) zullen	temps – tijd, (het) weer
zijn [<i>subjonctif</i>]	terrasse - terras
soir - avond	terre – aarde, land
soirée - avondje	terreux – grond, bodem
soit - (hij/zij) is, (hij/zij) zal zijn	terreur – terreur; doodsangst
[<i>subjonctif</i>]	terrible – vreselijk, verschrikkelijk
soldat - soldaat	terrorisé – geterroriseerd, onderdrukt
son – zijn (=van hem); geluid	tête - hoofd
sont - (zij) zijn	texto – tekstbericht (sms, whatsapp)
sort - (hij/zij) gaat naar buiten, gaat uit	théâtres - theaters
sortie - uitgang	toi - jou
sortir – uitgaan, naar buiten gaan	tombent - (zij) vallen
sourit - (hij/zij) glimlacht	ton - jouw
sous - onder	touché - aangeraakt
souvent - vaak	toujours - altijd
spécial - speciaal	tour – bocht, draai, ronde
spécialité - specialiteit	tous – alle, allen
sportif - atletisch	tout - alles
statut - status	transe - trance
stupide – stom, dom	travaillent - (zij) werken
suis: je suis – ik ben	travailler - werken
suivant - volgende	très – heel, erg, zeer
suivre - volgen	triomphe - (hij/zij) triomfeert, (over)wint
super - super	triplées - verdriedubbeld
supérieur - superieur	triste - verdrietig
supermarché - supermarkt	trois - drie
sur - op	trompes: tu te trompes – je vergist je



trop – te, teveel	vieille – oud(e)
trophée - trofee	vient - (hij/zij) komt
trouve - (ik/hij/zij) vind(t)	vieux – oud(e)
tu - jij	ville - stad
tué – gedood, vermoord	vingt - twintig
tue - (ik/hij/zij) doodt, vermoordt	visage - gezicht
tuer – doden, vermoorden	visite - bezoekt
typique - typisch	vivants – levende
typiquement - typisch	vivre - leven
un – een, één	voie – weg, pad
une – een	voient - (zij) zien
unis – verenigde	voir - zien
va - (hij/zij) gaat	vois - (ik/jij) zie(t)
vais - (ik) ga	voit - (hij/zij) ziet
valentin - valentijn	voix - stem
valise - koffer	vomir - overgeven
vampire - vampier	vont - (zij) gaan
vas - (jij) gaat	votre – uw, jullie
vers – naar, in de richting van	voulait - (hij/zij) wilde
verts - groene	voulions - (wij) wilden
vêtements – kleren, kleding	vous – u, jullie
veulent - (zij) willen	voyons - (wij) zien [<i>subjonctif</i>]
veut - (hij/zij) wil	vrai – waar, echt, werkelijk
veux - (ik/jij) wil	vraiment – echt, werkelijk
vexée – boos	vu - gezien
viande - vlees	y – er, daar
vie – (het) leven	yeux - ogen